

1646 Oktober 4., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN JACQUES] LE FEVRE DE CAUMARTIN  
AN AMMANN [BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG

Weder lägen hier Nachrichten von seinem Bruder [Heinrich I. Zurlauben] noch von den vier [für Italien ausersehenen] Kompagnien [Zurlauben, Reding, Roll und Estavayer] vor. Er könne folglich nicht mit Sicherheit sagen, ob diese bereits eingeschifft seien. [Die Einschiffung war bereits am 16. September im Hafen von Toulon erfolgt!] "*[Mais] si elles le sont ce n'est pas pour longtemps d'autant qu'il a passé le 28. par Lyon un Courier venant de Rome qui a dit qu'il portoit l'accommodement de Mrs. les Barberins [gemeint die Kardinäle Francesco und Antonio Barberini] et sans doute que Sa Sainteté [Innozenz X.] obtiendra du Roy [Ludwig XIV.] qu'on ne porte point les armes si avant en jtalie.*"

Die vor Dünkirchen liegenden [franz.] Truppen hätten schon die Belagerungsgräben ausgehoben. Lerida, [das gleichfalls von franz. Einheiten belagert wurde], aber werde bereits von einer Hungersnot gequält.

Was sich so in Deutschland zugetragen, dürfte ihm bekannt sein. "*j'espere que dans peu nous apprendrons la paix [Friedensverhandlungen in Westfalen] avec l'Allemagne les articles Sont accordéz entre l'Empereur [Ferdinand III.] et le Roy a condition qu'on Satisfera les Suedois et autres confederez on travaille a la conclusion.*"

Original, in franz. Sprache, mit Siegel  
AH 37, 166-167 - Blatt 166<sup>v</sup> leer

1646 Oktober 8., Zug

A

SCHREIBEN [VON BEAT II. ZURLAUBEN AN DEN FRANZ. AMBASSADOREN  
JACQUES LE FEVRE DE CAUMARTIN]

"*par les miennes du 3. vostre Excellence aura aprins come mon frere [Heinrich I. Zurlauben] a sceu Se retirer de la mer, alors qu'on faisoit embarquer les autres [gemeint die Kompagnien Zurlauben, Reding, Roll und Estavayer,*